

PREMIOS DE SUBSCRIPCION

Esta Provincia y Peninsula, en dos... de el extranjero, un trimestre.

NUMERO SUJETO, 10... 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION

TALLERES

IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR

Santiago Garcia Cruz

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Puntuación)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de 24... en la segunda, 10 en la tercera, 5 en cuarta, 3 en quinta...

Teléfono número 158

Vea la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO.

# El Progreso

## ORIENTACIONES

### Necesario despertar

El espíritu de la juventud isleña parece aletargado. Años enteros han pasado de tiranías y opresiones y no han servido para despertar del mismo en que hemos estado sumidos.

Es la hora de las grandes transformaciones: transformaciones de ideas, transformaciones de tácticas para la lucha por ideales de paz y de progreso.

¿Acaso siete años de vergonzosa dictadura no han hecho despertar a nosotros esos anhelos de transformación que se operan desde el más grande hasta el más humilde pueblo peninsular?

Y tenemos que hacer frente a todo esto, porque también nosotros, aquí, en Canarias, y muy especialmente en Tenerife, en todos los órdenes, tenemos también responsabilidades que exigir el llegar a la hora de la liquidación total.

Republicanos, socialistas, comunistas, todos los que militan en la extrema izquierda, especialmente esa juventud que con tantas ansias de renovación ha surgido, aun dentro de sus diferencias de programas, tienen la vista fija en un solo punto de partida, guiados por un sentimiento de solidaridad único, hermanado con un alto espíritu de ciudadanía, que es lo que debe presidir en estos momentos decisivos.

Es nuestra hora, repito, y si la perdemos, fatalmente estaremos condenados para siempre a ser lo que hasta ahora hemos sido: blanco de todas las tiranías, de todas las bajezas. Organizarnos convenientemente, es un deber, no sólo de buen ciudadano, sino de buen español, de buen canario y de buen tinerfeño.

IGNOTUS

## Vapor frutero

El próximo martes llegará a este puerto, procedente de los de Génova, Marsella y Casablanca, el rápido motor-correo «Ebro», de la Línea Frutera de Piniños, cuyo buque será despachado en la noche del miércoles 29 de actual con la fruta que se presente para Marsella, Niza y Génova, para cuyos puertos tomará correspondencia.

CERVEZA "DAMM" Aperitiva, tónica y digestiva

## Unos anarquistas españoles, deportados por Uriburu, consiguen la libertad en Uruguay

A bordo del vapor «Campana» y de paso para Barcelona, a donde eran conducidos en calidad de deportados por el Gobierno del general Uriburu, llegaron a Montevideo procedente de Buenos Aires nueve anarquistas españoles.

En combinación con los acratas de Montevideo, los anarquistas españoles lograron fugarse del trasatlántico, empujando una inteligente estratagemas.

Al costado del paquebot atracó una lancha tripulada por el anarquista uruguayo Salvador Palmieri, y por una cuerda anudada descendieron a ella los 9 españoles deportados.

El vigilante de a bordo dióse cuenta de la fuga y dió la voz de alarma, siendo después detenidos los nueve fugados.

Algunas horas después presentaron ante los jueces los diputados uruguayos Pedro Cerutti, Lorenzo Carnelli y Eugenio Cross, a quienes acompañaba el conocido acratá ruso-argentino Simón Radowitzky.

Los visitantes exigieron la inmediata libertad de los nueve deportados españoles por no haber ninguna ley ni ordenanza oficial uruguayana que prohiba el libre desembarco en el territorio nacional de individuos a los que no se sigue proceso alguno en el Uruguay.

El juez atendió en el acto la petición de los visitantes, decretando la libertad de los nueve españoles, pero manteniendo la detención de Salvador Palmieri, que facilitó su fuga del «Campana».

CERVEZA "DAMM" Primera marca española

## GUIA DEL LECTOR

PARA HOY

A las nueve, velada en la sociedad La Prosperidad, terminando en baile.

A las horas de costumbre, proyección de películas en los cines Parque Recreativo, La Paz, Cinema Victoria, Tenerife, Toscal y Parque de la Avenida.

PARA MAÑANA

De 9 a 11, concierto por la banda del Regimiento de Infantería en la Alameda de la Libertad, ejecutando el siguiente programa:

1. Gloria al trabajo, pasodoble; J. Teixidor.
2. Danza VI aragonesa; Granados.
3. Lohengrin, fantasi; Wagner.
4. La corte de Faraón, fantasi; Lleó.
5. Amparito Roca, pasodoble; J. Teixidor.

A las 3 de la tarde, encuentro de luchas canarias en la plaza de tolos, con un desafío entre Venancio Guerra, de La Palma, y Pollo de las Oanteras.

A las 4, partido de fútbol de campeonato, en el Stadium, entre Tenerife e Ibeia.

Tarde y noche proyección de interesantes cintas en todos los cines.

A las 9, velada en el Círculo de Amistad-XII de Enero, terminando en baile.

De 9 a 11 de la noche, concierto por la Banda Municipal en la Alameda de la Libertad.

## Vida Literaria y Artística

### La Emoción Geográfica

Los modernos progresos de la ciencia de la tierra, o Geografía, han puesto de manifiesto, entre tantas otras cosas, la excepcional importancia de los trabajos que realizara, hace ya más de un siglo, el eminente sabio alemán Alejandro de Humboldt, quien, con su viaje a las que él dió el nombre de regiones equinociales, ofreció el mayor de los tributos en pro del conocimiento de los países hispanoamericanos.

Puede, en realidad, decirse que Humboldt fué el verdadero institutor de la genuina ciencia geográfica, por cuanto abrió la inmensidad de horizontes que desde entonces comprenden de la misma. Con él figura, en esta preeminencia meritoria Ritter que dió los métodos y reglas de investigación y exégesis. Posteriormente, Ratzel, el gran animador de la ciencia, con el estudio de la relevante actuación humana y, por último Vidal de la Blache, Galois, Denis Granger y algún otro, los cuales han fijado las características de la misma, hebia cuenta de las modernas variantes impresas en el suelo y en la vida por las conquistas científicas y los avatares sociales.

Explicase la prontitud con que conoció la geografía americana, en sus líneas generales, por esa dedicación con que se consagraron a su estudio no pocos sabios extranjeros. La amplitud y variedad de sus tierras, comprensivas de la totalidad de características climatológicas, constituyó el consiguiente acicate. En los dos últimos siglos se publicaron muchos libros, resultado de esos viajes, exploraciones y estudios, que vinieron a robustecer el conocimiento de la vasta parte del mundo a que nos referimos.

España ofreció el caso peregrino—reflejo de su singular psicología histórica—de conocer un cierto modo, mejor sus hijos de América que la propia península. Constituyó esto algo así como la extensión de su pasado a hechos y problemas vitales para el presente y el porvenir del individuo y la colectividad.

El español no curóse, por lo general, de muchas cuestiones básicas para la posibilidad de la perduración de su espíritu secular en el decurso del tiempo, y una de más características fué esta del conocimiento de su propia morada. Hasta los años que corremos no ha tenido efectividad el interés de algunas minorías por el mismo. Esa "emoción geográfica", de tan antigua existencia en otras naciones, comienza ahora a manifestarse aquí, y justo es reconocer que en la efectividad de la misma tienen esencialísima importancia las obras meritorias de Geografía que actualmente ven la luz.

En otras ocasiones nos hemos ocupado de la «Geografía Universal» que está publicando el Instituto Galisch de Librería y Ediciones, de Barcelona.

Con sinceridad proclamamos ser uno de los mejores tratados de la sazón existentes y, desde luego, el de mayor riqueza gráfica, el de más bella factura. Tras los dos primeros volúmenes, consagrados a «El espacio y la tierra» y «Europa», he aquí que acaba de aparecer el tercero de los cinco que han de formar la obra, titulado «Península Ibérica»; el cual constituye, en realidad un admirable producción y, sin duda alguna, el más profundo, metódico y moderno estudio de la Geografía española.

La Península Ibérica—constitutivo de un tomo tamaño folio, de casi sesientas páginas, impresas en rico papel couché, con un millar de ilustraciones en negro, casi cien láminas en color, diez mapas admirables y encuadernación muy bella, en tela—es hoy día uno de los libros que más debieran conocerse en nuestra patria, al igual que la «Geografía Universal» a que pertenece, no sólo en España sino en toda el área hispanoparlante. De la bondad de su plan de publicación de su método expositivo y demás de fe la simple ojada del volumen, en el que campean los nombres de notables especialistas de estas disciplinas. Así, el estudio de cada región ha sido confiado a un autor, el cual lo ha desarrollado amorosa y entusiásticamente. Es muy de tenerse en cuenta, para enjuiciar el valor de la obra de referencia, esto de haber sido redactada por un plantel de publicistas, así como figurar en su parte gráfica el concurso de tantos fotógrafos, cartógrafos y dibujantes.

El volumen Península Ibérica se abre con una descripción de las generalidades geográficas, por don Miguel Santaló, profesor en la Escuela Normal de Maestros de Gerona. Sigue Castilla la Nueva, por don Manuel de Terán, profesor agregado del Instituto Escuela de Madrid; Castilla la Vieja, por don Juan de Contreras, marqués de Lozoya, catedrático de la Universidad del Valencia; León, por don Virgilio Cocheró y Arrubarrén, catedrático del Instituto de Ciencias, y don Luis Camborain, profesor del Instituto de San Isidro, de Madrid; Asturias, por el señor Colchero, ya citado; Galicia, por don Ramón Otero Pedrayo, catedrático del Instituto de Orense; País Vasco-Navarro, por don Oton de Apezariz, profesor de la Universidad de Barcelona; Aragón, por don Andrés Jiménez Soler, catedrático de la Universidad de Zaragoza; Cataluña, por don Carlos Pi Suñer; Andorra, por el mismo; Balears, por don Mario Verdguer; Valencia, por don José Santos Sirena, canónigo y profesor del Seminario de Valencia; Reino de Murcia, por don Mariano Ruiz Funes, catedrático de la Universidad de Murcia, y don Andrés Sobajano, jefe de la Biblioteca Provincial de la misma ciudad; Andalucía, por don Antonio Jaén Morente, catedrático del Instituto de Sevilla; y don Antonio Bermejo de la Roca, catedrático del Instituto de Bjez; Extremadura, por los mismos; Islas Canarias, por don Lucas Fernández Navarro, catedrático de la Universidad Central, de la Real Academia de Ciencias y Jefe de Sección del Museo Nacional de Ciencias Naturales, y, por último, Portugal, por don Anselmo Ferraz de Carvalho, catedrático de la Universidad de Coimbra y de la Academia de Ciencias de Lisboa.

ANGEL DOTOR

CERVEZA "DAMM" Aperitiva, tónica y digestiva

Constance Tamadge es una de las pocas mujeres que han sabido conservar su graciosa e infantil figura a pesar de contar ya veinte y nueve años.

El secreto de ello es tan sencillo—dice Connie—que me extraña haya quien la haya perdido, pues está al alcance de todas las mujeres el conservarla.

Un reportero francés le preguntó qué hacía para conservar la línea a lo que miss Tamadge contestó:—La figura y la gracia de los movimientos sólo vienen de una cosa: ejercicio. El baile, la natación y el paseo son los principios aliados de la mujer, pero naturalmente debe huirse de los excesos. Otro de los factores principales para la belleza de la mujer, y al que ésta no da ninguna importancia, es el reposo.

A poco que se sueña, debe acostarse temprano y levantarse temprano, pues aunque duerma el mismo número de horas acostándose tarde y levantándose tarde, no se descansa lo mismo, y de ello se resiente la belleza.

Ya sé que es un sacrificio a hacer, pero que os compensaría de sobre la molestia que supone.

La mujer que para disminuir no come, perderá la salud y, naturalmente, la belleza, puesto que una buena salud es la principal base de esta.

Mi trabajo me empea casi todo el tiempo; pero he procurado hallarlo para hacer cada diez minutos de gimnasia: sueca y un largo paseo, y os aconsejo que hagáis igual.

Uno de los principales modistos parisinos que hizo algunos de los veinte vestidos que miss Tamadge luce en Venus, su última película de Los Artistas Asociados, dijo:—Si todas las mujeres vieresen la grácil figura de miss Tamadge, no existirían las reclamaciones en nuestra profesión. Y la figura da al vestido que luce el doble de su valor.

## La recogida de EL PROGRESO

En distintos periódicos de la Península se da cuenta de la recogida de EL PROGRESO llevada a cabo por orden del gobernador civil el jueves de la semana pasada. He aquí lo que dice algunos sobre tal hecho:

«La Voz» de Madrid: «De orden gubernativa ha sido recogida la edición del diario republicano EL PROGRESO por insertar las declaraciones del comandante Franco hechas al redactor del periódico «Política», de Córdoba. Dichas declaraciones fueron publicadas en la mayoría de los diarios de España, y también, parcialmente, en los esta espñales. También ha sido recogido el semanario obrero «En Marcha» por un artículo firmado por Juan Pedro titulado: «Compañeros vayamos a la revolución!» Ambos periódicos han sido enviados por el gobernador al fiscal para que éste aprecie el tanto de culpa que corresponda.

En iguales términos se expresa «El Sol».

«El Diluvio» de Barcelona: «Siguiendo órdenes superiores, la policía ha recogido la edición de ayer del periódico tinerfeño EL PROGRESO por reproducir unas declaraciones hechas por el aviador Ramón Franco al periódico cordobés «Política».

Resulta extraña esta medida si se tiene en cuenta que las declaraciones de Franco que han motivado la recogida de EL PROGRESO fueron reproducidas por diversos periódicos peninsulares e incluso algún periódico isleño las refirió en parte.

«El Progreso» de Barcelona se expresa en iguales términos.

CERVEZA "DAMM" La mejor. No tiene rival

## Se ha autorizado el establecimiento temporal del ferrocarril aéreo Orotava-Santa Cruz

Por el gobernador civil se ha autorizado a don Amado de la Cruz Martín para que establezca temporalmente un ferrocarril aéreo transportador de mercancías y frutos desde la Orotava a la carretera de San Andrés como vía de acceso al muelle norte de este puerto.

Las obras han de ser comenzadas dentro de un año a partir de hoy, 25 de octubre.

Contra este proyecto fueron formuladas algunas reclamaciones sobre las que se ha resuelto:

La línea del transportador cruzará sobre los terrenos que se indican en croquis presentado, desviándose en cuarenta y cinco metros de las casas de doña Elena de Montemayor, en la finca del Boquerón, del Valle de Guerra, y de doña Juana de Asencio y Montemayor en las Arenas del Puerto de la Cruz; una distancia mínima de 200 metros de perímetro de los terrenos en que se ha instalado el Campo de Aviación de Los Rodeos, y fuera de los terrenos en que se proyecta construir el nuevo Hospital y la barriada de casas baratas de La Laguna.

Si para estas desviaciones fuera necesario la ocupación de terrenos que no figuran en la relación publicada tendrán necesidad el concesionario de iniciar expediente por lo que a nuevas ocupaciones se refiera.

Además se hizo otras reclamaciones, que fueron denegadas en estos considerandos:

Considerando que las reclamaciones de don Alfonso Hernández Abad y otros vecinos de Laguna, don José Domínguez Ramos y otros vecinos de Tacoronte y del Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Tacoronte, no son de estimar puesto que el peso de la línea no perjudicará las operaciones de laboreo y el tránsito de los vehículos que se dedican al transporte de productos agrícolas, y, en todo caso, es obligación del concesionario indemnizar los daños y perjuicios justificados que la concesión pueda producir.

Considerando que tampoco es atendible la reclamación del Cabildo Insular de Tenerife por lo que respecta a las lesiones que habrían de cesar a los intereses de dicha Corporación, como concesionaria de la línea de Tranvías e éctricos puesto que dicha concesión no implica monopolio ni privilegio para el transporte de mercancías.

## En torno a la natalidad de Colón

Telegrama de Savona al «Corriere» de Italia que un profesor que consagra su actividades a las investigaciones históricas en la región de Oneglia, pequeña localidad costera de los Alpes ligúricos, ha hecho interesantes descubrimientos relacionados con los orígenes de Cristóbal Colón.

Asegura que éste nació en una pequeña aldea, ya desaparecida, que se llamaba Burra Rossa, y que estaba situada en el valle de Impero, entre Saffelli y Chuisanisco.

Se hace observar que, en efecto, Colón y sus hijos añadían frecuentemente a su apellido el nombre de aquella aldea.

Se añade que el citado profesor ha encontrado un acta notarial relacionada con Colón Cristophoro Domenico Bernardo y otros documentos firmados en 1600 por el padre del gran navegante.

En la iglesia del pueblo de Santefano de Chuanisco se ha descubierto ante el altar mayor el sepulcro de Colón, casi destruido y una lápida fúnebre, separada, en la cual se ve grabado el nombre de Colón y la fecha 1483.

Como se ve, estas fechas no concuerdan con las generalmente admitidas en la Historia sobre los hechos más culminantes y la muerte de Cristóbal Colón.

## Efemérides canarias

25 octubre 1722.—Impetuoso viento huracanado en la isla de Tenerife.

Dice el historiador Viera y Clavijo, «que hizo volar campanarios, tejas, árboles y aún viviendas».

Este horrible huracán que se inició entre las doce y la una del día, fué seguido de un grueso turbión de agua.

26 octubre 1873.—Se constituye por primera vez en Santa Cruz de Tenerife el Tribunal del Jurado para ver y fallar la causa que se seguía a Francisco Jorge Pérez por homicidio, y con la que hizo su debut ante este Tribunal, el Abogado defensor don Agustín Rodríguez Pérez, el que obtuvo para su defendido un veredicto de inculpabilidad.

## El ex-presidente de la Argentina

Francisco Uriburu, personalidad política de la Argentina, primo del general Uriburu, presidente del actual Gobierno revolucionario de aquella república, ha dicho del destituido Irigoyen:

«Cuando Irigoyen fué elegido por segunda vez presidente de la República argentina, tenía 78 años. Poseía todos los graves defectos inherentes a edad tan avanzada. Tanto tiempo había estado en el Poder que ya no hacía distinción entre la República y él. Se había por desirio así, apropiado de la nación entera y gobernaba a su capricho, en forma tal que a los dictadores difícilmente han igualado. Valióse del cargo únicamente para aumentar su propia influencia personal».

En lugar de ceder el Poder ejecutivo a gobernadores legalmente elegidos, dió en doce Estados a panigados suyos, exactamente igual como los antiguos emperadores romanos hacían procedimientos a sus favoritos. Al ser elegido por segunda vez para ocupar la presidencia, todo el mundo esperaba que procuraría formar un Gobierno de paz y concordia con sus adversarios; pero prefirió suprimirlos.

Se le dió de personas incapaces; no podía tolerar la menor crítica y estaba dispuesto a tragarse toda su parte de educación. Dejó hacer lo que quisieron a sus subordinados. Su carácter particular, por ejemplo, jamás permitió que nadie viera al presidente sin cohecho, exigiendo una cantidad que variaba proporcionalmente a los medios de fortuna de las personas que querían ver a

## NO CORTA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente en la infancia, es precisamente el origen de muchas enfermedades crónicas más tarde. Véase cómo y cómo el niño contenta criándose con COW & GATE. Aunque desde un principio haya sido imposible la alimentación materna, esta lactación le proporcionará carne sana, hueso fuerte una construcción robusta. 25 años de uso, aun en los casos de nacimiento prematuro y de debilidad, ha hecho que el COW & GATE, sea hoy de una reputación y ha conseguido su fama.

### LACTICINIO

# Cow & Gate

## (Vaca-y-Barrera)



Venta y Distrib. en:  
Las Palmas,  
y  
Dr. Casanovi 20,  
Santa Cruz de Tenerife

### IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

#### FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

### Norwich Union Fire Insurance Society Ltd.

#### Compañía Inglesa de Seguros

Fundada en 1797

## ACCIDENTES Y RESPONSABILIDAD CIVIL

Subdivisión para la Provincia

### ENRIQUE ABAD PERUCHO

Afonso XI 136 (a) Apartado 185  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Se desean agentes en los puertos de Tenerife, Palma y Gomera.

### Café-Restaurant

Con el nombre de «19 de Septiembre» y en la carretera Tejina, sitio conocido por «Corazón de Jesús», ha quedado establecido un café-restaurant.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso y por poco dinero.

### CERVEZA "DAMM"

Se impone por su alta calidad

NO OLVIDE que con las lámparas eléctricas m-ripas se consumen vasos fluidos, recomendados para Chimicas, cuartos de niños y de enfermos.

Véase casa Arterza San José 38

## ÚLCERAS VARICOSAS

Antiguas de 4 años curadas en 3 semanas



Ya desde las primeras sesiones de tratamiento desaparece el aspecto congestionado de la piel y asimismo los picores y el pruriginoso, que ceden a un verdadero bienestar. Y como se habrá detenido la inflamación, las ligas perderán su carácter repugnante, cerrándose en fin, sin dejar la menor huella. Aun las úlceras más antiguas y desahucadas no pueden resistir al agua y desahucadas no pueden resistir al agua y desahucadas no pueden resistir al agua.

### DEPURATIVO RICHELET

Infalible para la curación rápida de todas las enfermedades de la piel y viciadas de la sangre: EXEMAS, EMPIDEMES, HERPES, SORIASIS, DERMITIS, VARICES, PIGMENTACIONES, ENFERMEDADES DE LA PIEL, EXEMAS, MAS VARICOSAS, MANIFESTACIONES SIFILITICAS.

El tratamiento Richelet se encuentra en todas las buenas Farmacias. A cada frasco acompaña un folleto ilustrado. Laboratorio R. Richelet, 6, calle de Valenciennes, Bayona (Francia).

## "PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra, a O'30 LA CAJILLA

no tiene otro atractivo que las mejores ramas del Mundo que posee.

de O'30 de MORALES CLAVIJO, son los preferidos por los fumadores de verdad.

### ¡Probad PREFERIDOSII

Probad también:

En pica una granuja VIO RTA, a O'20.

En hebra habana superior BRISAS, a O'20.

de Manuel Morales Clavijo

Santa Cruz de Tenerife

aquel. Cuando alguna de ellas se quejaba a Irigoyen, éste llamaba al secretario y le preguntaba si la acusación era cierta.

—Es verdad, he pedido dinero— era la contestación—; pero es para el fondo del partido.

El presidente movió la cabeza asintiendo y el incidente quedaba terminado. El secretario llegó a tener la modesta suma de 600.000 dólares depositada a su nombre en un Banco de Montevideo.

Irigoyen nunca pedía consejo, y el que menos deseaba de todos era el del Parlamento. Disponía de una mayoría parlamentaria de cien miembros con cincuenta y ocho en la oposición, pero odiaba ser interpelado públicamente, y a principios de mayo del corriente año, cuando las sesiones debían reanudarse, no quiso autorizarlas.

Únicamente firmaba contratos, daba concesiones y dirigía, mejor dicho, desordenaba la política exterior. Se creía tan poderoso que osó desafiar a los Estados Unidos, teniendo la Embajada argentina de Washington sin proveer durante dos años.

Cierta día, en una reunión deportiva, vio a un excelente boxeador, al cual tomó tal apgo que, a pesar de la precaria educación del pugil, le nombró conciller de la Embajada de Washington.

Era muy susceptible a la influencia femenina. Dió en un solo día audiencia a una cifra crecida de mujeres que llegó a ascender a 200. Pertenecían a todas las clases sociales; entre ellas había desde mujeres fáciles hasta esposas e hijas de hombres honrados, todas las cuales iban en busca de algún favor u otro, que generalmente obtienen.

A pesar de que las leyes no autorizan al Banco Nacional a conceder al Estado créditos que excedan de 25.000.000 de dólares, él pidió prestados al Banco 536.000.000 de dólares con la complicidad de los directores, que eran hombres de paja del presidente, y empezó el dinero para enjugar el déficit de los presupuestos que hiciera él mismo. Con este sistema no es sorprendente que los asuntos financieros de la Argentina estén en una situación deplorable.

Hasta el Ejército era considerado por Irigoyen como una institución personal suya. Sus favoritos eran ascendidos, mientras que otros oficiales eran pasados a la reserva.

Con frecuencia ascendió a oficiales que desde hacía mucho tiempo estaban en la reserva. A menudo autorizó las diferencias de consignaciones, sin consideración a los boquetes que hacía en el presupuesto.

Nombró unos 10.000 empleados que nada tenían que hacer; por ejemplo, hizo el nombramiento de una docena de bibliotecarios destinados a un colegio que ni siquiera tenía biblioteca.

Hizo a la nación responsable de un empréstito del cual nadie supo el destino y la utilidad exactos, y los convenios que firmó con Lord Aberdeen han de considerarse meramente como una muestra de su desdeseo de aprovechar toda ocasión para demostrar su distanciamiento de los Estados Unidos.

La carrera del ex presidente es, desde luego, bien conocida; mucho mejor que la propia personalidad del hombre. Adrede se rodó de cierto misterio para mover la curiosidad del pueblo argentino, que siente gran atracción por todo lo que es maravilloso y fuera de lo corriente. Despuntó en intrigas políticas, al igual que otros dictadores suramericanos.

El artículo de entrada titulado *Los chermos*. En él se excita a que continuamente laboremos por el triunfo de la República. En un párrafo dice: "Luchemos, sí; luchemos sin desear, luchemos sin medir el éxito de nuestras campañas políticas, asintiendo siempre al bien general, al derecho de todo ciudadano, a la armonía progresiva entre el capital y el trabajo, al descubrimiento de la incógnita de este problema social que tanto preocupa a los políticos de todos los regímenes y que no puede encontrarse más que en el campo de las ideas republicanas, por ser éstas las únicas que en su manera de ser abarcan soluciones para todas las exigencias racionales acomodadas siempre al medio natural en que se desenvuelven."

El *Calendario político* está dedicado a comentar un decreto del Ministerio de Fomento, por el cual se crea una comisión dedicada exclusivamente al fomento del turismo en España.

En unos párrafos dice: "El propósito, como se ve, merece algo más que una página de la Gaceta; pero, seguramente, no pasará de eso: de ser una simple disposición gacetera y, por ende, archivable. Es, además, cuestión de poca monta; tratárase de un decreto de Weyler para adquirir cañones de tiro rápido y ya verías como sonaba—el decreto—más rún de lo que hablan de retumbar los cañones. Por eso ha pasado silencioso e inadvertido el gacetero decreto: ni un eco, ni un comentario ni siquiera un gesto desdenoso ha motivado en los prohombres de la política. ¡Si acaso ha habido es algún gacetero anónimo tributándole el obligado dítirramo en la mesa de una redacción!"

Se inserta una interesante correspondencia extranjera, en la que ya se huele el estallido de la espantosa Gran Guerra 1914-18.

Días antes había renunciado el Ministro de Negocios Exteriores de Francia, M. Delcassé, a quien un pe-

tratados en la sesión que este Ayuntamiento tuvo el día anterior.

A propuesta de los concejales señores Trujillo y Crossa, y después de amplio debate, acordó la corporación revocar el acuerdo de conceder a particulares las obras de ampliación de la galería Roque Negro-Catalanes, realizándose el Ayuntamiento por su cuenta e incluir esta obra en el plan a realizar con el empréstito de 110.000 pesetas.

### CERVEZA "DAMM"

La mejor. No tiene rival

# Lo que dijo EL PROGRESO

## hace 25 años

25 de octubre de 1905 (miércoles)

El artículo de entrada titulado *Los chermos*. En él se excita a que continuamente laboremos por el triunfo de la República. En un párrafo dice: "Luchemos, sí; luchemos sin desear, luchemos sin medir el éxito de nuestras campañas políticas, asintiendo siempre al bien general, al derecho de todo ciudadano, a la armonía progresiva entre el capital y el trabajo, al descubrimiento de la incógnita de este problema social que tanto preocupa a los políticos de todos los regímenes y que no puede encontrarse más que en el campo de las ideas republicanas, por ser éstas las únicas que en su manera de ser abarcan soluciones para todas las exigencias racionales acomodadas siempre al medio natural en que se desenvuelven."

El *Calendario político* está dedicado a comentar un decreto del Ministerio de Fomento, por el cual se crea una comisión dedicada exclusivamente al fomento del turismo en España.

En unos párrafos dice: "El propósito, como se ve, merece algo más que una página de la Gaceta; pero, seguramente, no pasará de eso: de ser una simple disposición gacetera y, por ende, archivable. Es, además, cuestión de poca monta; tratárase de un decreto de Weyler para adquirir cañones de tiro rápido y ya verías como sonaba—el decreto—más rún de lo que hablan de retumbar los cañones. Por eso ha pasado silencioso e inadvertido el gacetero decreto: ni un eco, ni un comentario ni siquiera un gesto desdenoso ha motivado en los prohombres de la política. ¡Si acaso ha habido es algún gacetero anónimo tributándole el obligado dítirramo en la mesa de una redacción!"

Se inserta una interesante correspondencia extranjera, en la que ya se huele el estallido de la espantosa Gran Guerra 1914-18.

Días antes había renunciado el Ministro de Negocios Exteriores de Francia, M. Delcassé, a quien un pe-

trató de haber establecido entre su nación y otra potencia de un secreto tratado. Delcassé se disculpa y calla y esto es tenido como confirmación de la existencia de tal tratado.

Muchos periódicos de Europa comentan el caso y señalan los términos del tratado. Este dicen que es: en caso de un ataque de Alemania a Francia, Inglaterra movilizará su ejército y su escuadra y desembarcará 100.000 hombres en Schierwig Holstein y se apoderará del canal de Kiel.

La suscripción a favor de los familiares del obrero Faustino Díaz, muerto por el estallido de una granada en el muelle, asciende a 1.445 pesetas.

En un suelto da cuenta de que al día siguiente será puesta a la venta la nueva edición del poema de Viana *Antigüedades de las Islas Afortunadas* costeadas por el cronista don José Rodríguez Moure; corregida por el catedrático del Instituto de Gijón, don Antonio Zarolo; varios grabados, y un prólogo del señor Rodríguez Moure.

En un suelto titulado *La gestión de Marquina*, dice: "Según vemos en nuestro colega *La Opinión*, por el señor Juez de instrucción de este partido han sido procesados: Don Andrés Torres Socas, don Ricardo Mora y Sansón, don Juan Asvedo (hijo), don Enrique Castro, don Alfredo Vivas y el director de dicho periódico, don Policarpo Niebla.

El mismo colega dice que también han sido procesados nuestros compañeros en la prensa don Juan Padrón Ancesume, don José Cebreira Díaz y don Isaac Viera."

Publica varios sueltos y entre sus noticias figura esta: "Alumbrado. —Según vemos en un colega de La Laguna, el Ayuntamiento de aquella ciudad hace gestiones con la compañía del traavía para la instalación del alumbrado eléctrico en dicha población."

# FUTBOL

## El partido de mañana

En el Stadium se jugará mañana el tercer encuentro de campeonato, luchando los equipos Tenerife e Iberia, que hace tiempo no miden sus fuerzas.

El partido ha despertado interés, esperándose que la lucha entre dichos equipos resulte muy disputada.

Los contendientes alinearán sus mejores jugadores, perfectamente entrenados para la presente competición: campeonato.

Al buen conjunto del Tenerife enfrentará el Iberia el suyo compuesto en su mayoría de gente nueva que promete mucho por su entusiasmo y desdeseo de clasificarse en uno de los primeros puestos.

Para arbitrar el encuentro de mañana ha sido designado don Joaquín Pascual.

### Otros partidos

Antes del partido Iberia-Tenerife lucharán en el Stadium los reservas de los mismos equipos.

A las 10 de la mañana jugarán en el campo Avenida, en partido de campeonato de segunda categoría, los equipos Cataluña y San Sebastián.

Este encuentro es esperado con interés por los admiradores de dichos conjuntos, pues la lucha promete resultar muy lucida y disputada.

### En Gco

En el campo de deportes de Icod se celebrará mañana a la tarde un interesante encuentro entre los equipos Numancia, de dicha localidad y San Telmo, de Puerto de la Cruz.

Entre los aficionados del Norte ha despertado expectación el partido, por lo que se espera acudirá a presenciarlo nutrida concurrencia.

El San Telmo alineará el siguiente "once":

M. Fernández; F. Alvarez y S. García I; M. Real; D. Armas y Hernández I; A. Ramos, Díaz, García II, Hernández II y Hernández III.

### Partidos internacionales

La Federación española de Fútbol tiene concertados varios partidos internacionales.

El día 30 de noviembre se jugará el partido contra Portugal en Lisboa.

El 12 de abril se jugará contra Italia en Madrid o Bilbao.

Al domingo siguiente los Italianos jugarán contra Portugal en Lisboa.

El 3 de mayo es probable que se juegue en Barcelona un partido España-Irlanda, con motivo del Congreso O'fapico.

Irlanda ha aceptado, en principio, este partido, fijando las condiciones económicas y la devolución de la visita.

La Federación checa se ha dirigido a las Federaciones catalana y del Centro, proponiendo la celebración de un partido entre las selecciones de Praga y de Madrid o Barcelona.

Los checos anuncian que enviarán su equipo nacional casi completo y preponen la fecha del primero de enero.

### Las combinaciones

de tarifas del Tranvía Insular, se acomodan a todas las necesidades. Un abono familiar utilizable en los trayectos más frecuentados de la línea, con excepción de los días festivos, reduce el coste del recorrido Santa Cruz-Laguna a diez y ocho céntimos.

Para un grupo de tres o más estudiantes, el coste de dicho recorrido es también de diez y ocho céntimos.

### CARTELERA

#### Funciones para esta noche

##### Parque Recreativo

A las ocho en punto, la superproducción Paramount, «Todo por un beso».

A las nueve y media, segunda exhibición de la superproducción titulada «Venganza».

##### Cine «La Paz»

A las ocho en punto, estreno de la superproducción en ocho partes, «El destino de la carne».

A las nueve y media, la superproducción cómica «Lios reales».

##### Cinema Victoria

A las siete y media la producción Metro, en once partes, «Oliguidas salvajes».

A las nueve y media, con el concurso del Trio Victoria, la

### DE SOCIEDAD

#### OBITUARIO

Ayer falleció en esta capital, después de rápida enfermedad, la apreciable señorita María Paz y García, a cuyos familiares, y en particular a su tío político, don Joaquín Bouza Saiguero y hermano político don Manuel Molowny Keal, enviamos nuestro sentido pésame.

—Ayer falleció en esta capital, víctima de penosa enfermedad, la encantadora niña Olga Toledo Alonso, hija de nuestro buen amigo y correligionario don Angel Toledo Ruiz a quien, lo mismo que a su señora y demás familiares, expresamos nuestro sentido pésame por la desgracia irreparable que lloran en estos momentos.

#### BODA

En los primeros días del próximo mes de noviembre, se efectuará en esta capital la boda por poder, de la bella señorita Blanca Oga Antequera Moreles, con el joven actor, don Salvador Cano, que figuró en la compañía de Pepe Romeu que actuó en el teatro Guimerá en la pasada temporada.

#### ENFERMOS

Ha experimentado mejoría la señora del secretario del Juzgado municipal de Güimar don Diego López Freaneda.

—Se encuentra enfermo en Madrid el jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, de Soris, nuestro paisano don Arturo Pérez Zamora.

—Hace unos días, en la carretera de San Andrés, en ocasión de dar un paseo a caballo, sufrió un accidente por haber caído del mismo sufriendo algunas lesiones la joven y distinguida señora esposa del teniente de Artillería don Agustín López de Ayalá.

Por fortuna, dicho accidente no tuvo mayor importancia, y la señora de López de Ayalá se halla muy mejorada de las lesiones.

#### VIAJEROS

Ayer hizo viaje para a París, en unión de su familia, el capitán de

### DE SOCIEDAD

#### OBITUARIO

Ayer falleció en esta capital, después de rápida enfermedad, la apreciable señorita María Paz y García, a cuyos familiares, y en particular a su tío político, don Joaquín Bouza Saiguero y hermano político don Manuel Molowny Keal, enviamos nuestro sentido pésame.

—Ayer falleció en esta capital, víctima de penosa enfermedad, la encantadora niña Olga Toledo Alonso, hija de nuestro buen amigo y correligionario don Angel Toledo Ruiz a quien, lo mismo que a su señora y demás familiares, expresamos nuestro sentido pésame por la desgracia irreparable que lloran en estos momentos.

#### BODA

En los primeros días del próximo mes de noviembre, se efectuará en esta capital la boda por poder, de la bella señorita Blanca Oga Antequera Moreles, con el joven actor, don Salvador Cano, que figuró en la compañía de Pepe Romeu que actuó en el teatro Guimerá en la pasada temporada.

#### ENFERMOS

Ha experimentado mejoría la señora del secretario del Juzgado municipal de Güimar don Diego López Freaneda.

—Se encuentra enfermo en Madrid el jefe de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, de Soris, nuestro paisano don Arturo Pérez Zamora.

—Hace unos días, en la carretera de San Andrés, en ocasión de dar un paseo a caballo, sufrió un accidente por haber caído del mismo sufriendo algunas lesiones la joven y distinguida señora esposa del teniente de Artillería don Agustín López de Ayalá.

Por fortuna, dicho accidente no tuvo mayor importancia, y la señora de López de Ayalá se halla muy mejorada de las lesiones.

#### VIAJEROS

Ayer hizo viaje para a París, en unión de su familia, el capitán de

### Casa de Socorros

Ultimamente han sido asistidos:

Eduardo Lutzardo, de 10 años de edad, de herida contusa en la región occipital.

Manuel Martín, de 36 años, de herida contusa en la región occipital.

Emiliano Bethencourt, de 46 años, de herida contusa en la región occipital.

Julio Martín, de 17 años, de herida incisa en el tercio medio de la pierna derecha.

Carmen Pérez, de 7 años, de herida contusa en la región fronto-nasal.

Felipe Martín, de 17 años, de erosiones en distintas partes de cara.

### ACCION DE AGUAS

Por la suma desembolsada se vende una acción de la sociedad de aguas Comunidad «Los Pinos» informando en esto a tres

producción Metro, en ocho partes «Los cosacos», y la revista de actualidades «Noticiero Fox 14».

Cine Toscal

A las nueve y media, la película americana, «Sin rumbo en la vida».

Cine Tenerife

A las seis y media, la película en 5 partes, «De ladrón a detective».

A las nueve y media, la película titulada «El carousel de la muerte».

Farmacias de guardia

Para un caso de urgencia esta noche estará de guardia la farmacia de don José Berástegui, situada en la calle de Imeldo Serís, número 36, frente al teatro Guimerá.

Mañana estarán de guardia permanente durante el día y la noche, las farmacias de la señora viuda de don Francisco Sánchez Laborra, calle de Alfonso XIII, número 90, y don José Berástegui, calle de Imeldo Serís, número 36.

NOTICIAS

Por cumplir las condiciones reglamentarias de embarco, el día 15 del mes de noviembre próximo, cesará en su cargo el comandante del café-número «Bonifaz», de estación en este puerto, don Ubaldo Montojo.

En el mes de mayo de 1930 salieron por los puertos españoles con destino a los países de América 2806 emigrantes, o sea 411 menos que en el mismo mes del año anterior. El puerto que dió mayor contingente de emigrantes fué el de Vigo (1207), y el país que absorbió la mayor cifra de ellos fué la Argentina (1901) Pontvedra fué la provincia española que figuró a la cabeza en la clasificación de los emigrantes por provincias. De ella salieron 487.

En igual mes retornaron al país 4794 inmigrantes, o sea 133 menos que en igual mes del año anterior. Corresponde a Cuba la mayor cifra de inmigrantes (2.105).

Según radiograma recibido por su consignatario don Jacob Ahlers, el magnífico y rápido vapor alemán «Cap Norte» de la Compañía Hamburgo, guesa Sudamericana, llegará a este puerto el próximo lunes, día 27, por la tarde, saliendo a las pocas horas para Lisboa, Vigo y Hamburgo, para donde admite pasajeros en primera y tercera clase.

TELEGRAMAS

Madrid, 24-22'40.

Península

Como en «Las mil y una noches»

El ministro de la Gobernación, general Marzo, ha manifestado que en uno de los próximos consejos de ministros se decidirá la fecha de las elecciones.

También dijo que los conflictos sociales se desarrollan dentro de la normalidad.

No irán a las elecciones con este régimen

Manifiestan de Barcelona que el partido republicano federal ha acordado no participar en las elecciones mientras dure el actual régimen.

Presagios de Alcalá Zamora

El señor Alcalá Zamora ha declarado que la implantación de la república es inminente.

Añadió que este régimen al principio tendrá carácter conservador.

Volvió a insistir en que el actual Gobierno no hará las elecciones.

Los pintorescos «honoris causa» de la dictadura

Expresan de Salamanca que el claustro de aquella Universidad

ha acordado realizar una revisión de todos los títulos de doctores «honoris causa» otorgados por aquel centro, para anular todos aquellos que se concedió a personas que no reunían los suficientes méritos.

Se supone que uno de los «doctores» eliminados será el señor Primo de Rivera.

Tránsito la revolución en el Brasil

Se reciben noticias de Río Janeiro dando cuenta de que en la madrugada de hoy las fuerzas de la guarnición de aquella capital se sublevaron, haciendo causa común con los contingentes rebeldes que desde hace algunos días luchan en varios departamentos contra el Gobierno.

El general Castro se trasladó al palacio del presidente de la república, señor Washington Luis, solicitando su dimisión.

Como se negara, se le dió un plazo de 24 horas para que lo hiciera.

Veinte minutos antes de terminar el plazo, el presidente dimitió.

Entonces se hizo cargo de la presidencia de la nación el general Castro, y de la del Gobierno, el general Barreto.

La victoria de la revolución ha causado excepcionales efectos, organizándose diversas manifestaciones de regocijo.

También varios grupos realizaron algunos asaltos a periódicos.

Además hubo algunos tiroteos.

El movimiento fué secundado por la escuadra.

El presidente dimisionario, sigue en su palacio custodiado por la junta militar revolucionaria.

CAMBIOS

Table with exchange rates: Libras 46'40, Francos 37'50, Dólares 9'54

De todas partes

Eckener asesor en la «nueva» sobre el «R-101»

Dicen de Friedrichshafen que en aquel centro aeronáutico, base del dirigible «Graf Zeppelin», se afirma que el doctor Eckener tiene la intención de aceptar la invitación recibida del Gobierno británico para asesorar con su gran experiencia en estas cuestiones a la Comisión nombrada para establecer las causas que pudieron originar la catástrofe del «R-101».

Se dice también que Eckener presentará todo lo posible a dicha Comisión a fin de evitar un fallo desfavorable para los menos pesados que el aire en general, porque esta determinación ocasionaría un gran mal a la construcción de aeronaves en los Estados Unidos y Alemania, comprometiendo la realización del proyectado servicio regular transatlántico por aeronaves zeppelin entre Norteamérica y Alemania.

Subasta de los restos del dirigible

Beauvais.—El esqueleto metálico del destruido dirigible inglés «R-101» ha sido adjudicado en plena subasta, dejando en libertad el Gobierno británico para que el adjudicatario se dé a conocer únicamente cuando lo juzgue oportuno.

Máquina de tren movida por una hélice

Berlín.—En la vía férrea, cerca de Hannover, se han verificado unos ensayos de tracción por medio de una hélice de cuatro aspas. Las pruebas han dado buen resultado, pues se logró que un vagón cargado, que se utilizó al efecto, alcanzara la velocidad de 150 kilómetros por hora.

Fallecimiento de una bailarina

Niza.—A la avanzada edad de 81 años ha fallecido la famosa bailarina que fué del teatro de L'Scala, de Milán, Virginia Zucchi, que entusiasmó a los públicos de todas las naciones en la última mitad del siglo pasado.

Mujeres bélicas

Varsovia.—Las mujeres diputados en la Dieta polaca se proponen presentar un proyecto de ley al reanudarse las tareas parlamentarias en diciembre próximo, pidiendo que sea decretado el servicio militar obligatorio para todas las mujeres polacas. A menos que elegendan inestabilidad física, todas las mujeres deberán de-

rán servir 18 meses bajo las banderas en cuerpos del ejército integrados todos ellos por mujeres.

El juego en Francia

París.—Según las primeras estadísticas hechas por el Gobierno francés, las cajas de las mesas de juego en Francia han perdido unos cincuenta millones de franco durante el verano que acaba de terminar. Se apuntan como causas principales de este descenso en los ingresos el colapso de la Bolsa de Nueva York, los malos negocios en Francia, la depreciación de la peseta y el problema de los sin empleo en Inglaterra.

La ausencia del oro americano es aquí bien notoria, así como la de aquellos excepcionales jugadores que en los días auríferos del alza de la Bolsa de Wall Street, en el verano de 1929, se lanzaban a jugadas desenfrenadas, batiendo todos los «récorde» en Deauville y Cannes a cada nueva alza del mercado de valores.

Según las citadas estadísticas oficiales, el descenso de ganancias de los principales casinos de verano, durante el período de juego de junio a septiembre queda así establecido:

Table with casino earnings: En La Touquet, en 1930, francos 41.800.000 y en 1929, 52.600.000. En Deauville, en 1930, francos 34.700.000, y en 1929, 42.000.000. En Biarritz, en 1930, 18.000.000 de francos, y en 1929, 31.000.000. En Cannes, en 1930, 15.600.000 francos, y en 1929, 20.000.000. En Aix-les-Bains, en 1930, francos 8.500.000, y en 1929, 13.000.000

Envío no duro

Londres.—Telegráfico de Nueva York que se teme un invierno muy duro si no se logra restaurar la normalidad en el mundo de los negocios.

Un despacho de Washington dice que los ingresos por impuestos durante el primer trimestre del ejercicio fiscal acusan una disminución de sesenta y dos millones y medio de dólares con relación a los correspondientes al mismo período del ejercicio precedente. La disminución se observa especialmente en los impuestos sobre la renta y utilidades.

Otro invento para que el hombre vuele

Ginebra.—El corresponsal del diario «Giornale de Italia» dice que un joven genovés ha inventado y construido un aparato, cuyo peso es inferior a treinta kilos, el cual, sujeto a los hombros de una persona por medio de un sistema de correas, parece que permite a quien lo utilice volar a una velocidad de sesenta kilómetros por hora.

El corresponsal en cuestión nada añade acerca de la fecha en que se efectuarán las pruebas del sorprendente aparato.

Un inmenso jardín panqui

Washington.—La Convención de la Asociación nacional de horticultores que se reúne anualmente, ha acordado construir un inmenso jardín a lo largo de la frontera canadiense. Cubrirá una superficie de mil acres (unas 420 hectáreas) y estará situado sobre la frontera del Estado de Nueva York.

Este jardín fronterizo conmemorará la amistad de un siglo entre los Estados Unidos y el Canadá.

La Convención destina por el momento, a este jardín, la cantidad de cinco millones de dólares.

CERVEZA «DAMM»

Primera marca española

BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIOS. GIROS, Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

INTERESES QUE ABONAMOS

- En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento. En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento. Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento. Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento. Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22. La Laguna, Güimar.

Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gáldar, Guía, Telde.

Multicopiasta «UNIVERSAL»

el mejor y más económico aparato para reproducir toda clase de escritos, música, dibujos, etc.

hasta 200 copias, en una o varias tintas y con un sólo original

Table with 3 columns: Indispensable en todas las oficinas de, Para reproducir con claridad y precisión, Circulares, Notas de precios, Catálogos, Comunicados, Avisos, Convocatorias, Volantes, Etc., etc.

Precios de los aparatos completamente equipados:

- Tipopopular tamaño comercial, completamente equipado, encuadrado en forma de libro: 25 pesetas. De una p'ancha, tamaño folio, completamente equipado, encuadrado en forma de libro: 35 pesetas. De dos p'anchas, tamaño folio, completamente equipado, encuadrado en forma de libro: 60 pesetas.

Todos los pedidos se sirven por correo certificado y con las instrucciones impresas para su sencillo manejo.

Manufacturas «UNIVERSAL» A. Calvet Torrent BARCELONA Diputación 139.

NOTA.—Se desean Agentes o casas solventes para conceder su representación local provincial o regional.

SINDICATO ALEMAN DE TUBOS DE ACERO

Fabrica: Tubos de enchufe normal y especial. Tubos con bridas de cualquier tipo. Tubos con rosca y anillas. Tubería negra, galvanizada o pintada con minio. Tubería a-faltada y enyutada.

Garantiza: Tubería de alta calidad, laminada del mejor acero Siemens-Martin, para cualquier uso, y resistente a las más levadas presiones.

Ejerce: La venta de la afamada TUBERIA MANNESMANN sin soldadura patentada.

Facilita: Estudios y presupuestos sin compromiso alguno para los señores interesados.

Delegado de Ventas:

CRISTOBAL BEAUTELL Departamento de Materiales de Construcción

Andrés Rodríguez y C. SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de: Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los montes valerosos

GUANCHINERFE Y HERBANIA

Para informes: Calle Doctor A. del número 12—Teléfono 190.

Libretas para el registro diario de entrada y salida de huéspedes, que han de presentarse diariamente en el Gobierno civil, se venden en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 6.

# Tea Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desea obtener una clase superior de Te exige siempre el nombre de TE BROOKE BOND que es la garantía de un artículo seleccionado siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

**African & Eastern (Spain) Ltd.**  
San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

# CARBON DE BREZO

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, núm. 8r. Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

**400 pesetas**

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).

Apartado 41, Madrid.

**CALVOS**

Recuperaréis vuestros caballos sin pomedas ni alcoholatos. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Rescribid «MOLKI».—Apartado 10.073. MADRID

# Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la

**IMPRENTA GARCIA CRUZ**

## Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

## Urgente Creación Científica

**Entermos PRODIGALUZ de los ojos PÁRPADOS**

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia queratita ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas por enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravillosa en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, esteriliza y cura para siempre. No mas remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas debiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! Si 95 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen mas que empeorar al mal iritando órgano tan importante como la mucosa conjuntiva, el nitrato de plata que causa el verdadero horror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inodoro y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Desea la miopia progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la frasa y marca en el préstamo de la subterfa).

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCURSORES DE B. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vueta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, Regales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

¡Mite infalible! Sin coque, atropina ni ningunas otras sustancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplicar en resaca sin temor alguno.

**UNICO EN EL ORBE!**

# BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital . . . . . 100.000.000 de pesetas.  
Reservas . . . . . 38.490.132 de pesetas.  
Cuentas acreedoras . . . 1.518.864.593 de pesetas.  
Depósitos en custodia . 2.966.932.865 de pesetas.

Sucursales en Canarias:

**Santa Cruz de Tenerife Las Palmas**

con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz

**Santa Cruz de la Palma 121 Sucursales en España**

## THE LONDON ASSURANCE

Ces. ofia de Seguros de Londres Fundada en el año 1720

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones de seguro siniestros causados por incendio, robos, rayos y explosivos. Está autorizada para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1908. Tiene loshe el depósito que merece la ley. Agent: NATIAS KOLONY PEREZ

# Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO

La Palma y Castillo 1.465 tons. Gomera-Hierro 800 tons.  
Otera y Clavijo 1.465 tons. Fuerteventura 800 tons.  
La Palma 1.465 tons. Lanzarote 800 tons.

## ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Fuerteventura y Lanzarote.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.

Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.

Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.

Para Las Palmas, Cabo Jany, Río de Oro y La Argiera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche, y también los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas.—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana. OFICINAS: San José, número 40.

# José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL. Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico. Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: MUELLE PRINCIPAL. Dirección telegráfica: DELFIN. Teléfono número 684.

# COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

Servicio del mes de Octubre de 1930

Nombre del vapor	Día y hora de salida	Destino
Día 2 Infa. Beatriz	Día 3 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 3 Romeu	Día 5 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Coruña, Bilbao, Pasajes, Santander y Gijón.
Día 9 Isla G. Crnia.	Día 10 a las 16	Cádiz y Barcelona
Día 11 Infa. Cristina	Día 12 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 16 Infa. Beatriz	Día 17 a las 10	Cádiz y Barcelona
Día 17 Plus Ultra	Día 19 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 23 Isla Tenerife	Día 24 a las 18	Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona.
Día 24 Prpe. Alfonso	Día 26 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Sevilla
Día 30 Infa. Beatriz	Día 31 a las 10	Cádiz y Barcelona.

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, transportada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a la espera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y pargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 4 de la tarde para los buques que salen a las 6 de la tarde, y para los que salen a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga a costado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, dirigirse a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

# Yeoward Line

Salidas del mes de Octubre para Liverpool

Día 8 Alondra  
Día 13 Ardeola  
Día 17 Alon  
Día 20 Avoceta  
Día 27 Agulla

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en el sollado y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

# Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Octubre de 1930

Para Marsella, Niza y Génova

Miércoles 1 Motor-correo Ebro  
Miércoles 8 Vapor-correo Francoia  
Miércoles 15 Motor-correo SBI  
Miércoles 22 Vapor-correo Duero  
Miércoles 29 Motor-correo Ebro

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se transportan directamente del vapor al vagón en el mismo día de su llegada a Casablanca, saliendo los correspondientes despachos de Aduanas de Casablanca en el mismo día.

Antonio Ledesma, Agente. — Oficinas, Marina, 28

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(Caja de Ahorros) con la garantía oficial y protección de los ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdos, números 9 y 11. Sucursales: La Laguna Plaza de la Catedral, núm. 7. Orotava, calle de Inocencio García Peo, 5. Güimar, Plaza de la Iglesia, 7.

## OPERACIONES QUE PRAGTIGA

### Caja de Ahorros

Libretas de Ahorro, interés 3 p2  
Cuentas de Ahorro, interés 3 p2  
Ahorro a plazo fijo, interés 4 p2  
Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

### Monte de Piedad

Préstamos sobre alhejas y rústicos.  
Préstamos con garantía de ndos de ahorro.  
Préstamos con garantía hipotecaria  
Horas de despacho: De 10 a 12

# CLINICA COSTA

E INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General.—Matr.—Partos.—Cirugía de ojos.—Pneumotorax artificial.—Rayos X.—Radioterapia superficial y profunda.—Radiografías.—Electroterapia.—Silfon Borgoiné para obesidad

La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeada de jardines, tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de curación modelo.

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.  
Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6.  
Gratis para los pobres: Todos los días de 6 a 7  
VERBA Y LAVIJO, 59

# FABRICA DE GAS

COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Peseas 120

la tonelada en fábrica. Sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6, o el quintal (al contado).

Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

# HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trs bajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y terrestres en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, indemnizaciones de seguros y DE FURRO DE AUTOMOVILES Y AUTOGAMIONES. Agente en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Selvarán. Dirección: Bahía de San Sebastián, número 1 (esquina de)

## Interesa al Comercio

En la imprenta García Cruz, San José 36, se encuentran a la venta los impresos siguientes:

Hojas de mercancías de Puertos francos.

Recibos para cobros de a quites en talonarios de a 100

Fés de Vida.  
Talonarios de Vales.  
Estados de Consumo.  
Hojas de sanidad de artículos alimenticios.

Ya se ha puesto a la venta en todas las librerías de la isla, el nuevo volumen de poesías de Alvarez Cruz.

Mi vaso pequeño